BIEF

2021 서울국제도서전 45 개 출판사별 카탈로그

Design: www.athom.fr 옮긴이 이은정 : Julia Eun Jeong Lee - eljee.julia@gmail.com

Bureau International de l'Édition Française
115, bd Saint-Germain - 75006 Paris, France
t. +33 (0)1 44 41 13 13 - f. +33 (0)1 46 34 63 83
info@bief.org - www.bief.org

Talents Hauts

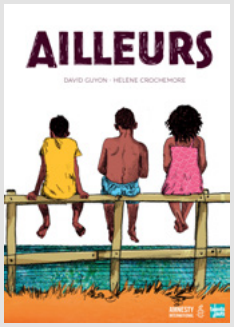
- 다른 나라에서
- 백설공주와 77명의 난쟁이들
- 털 슬리퍼를 신은 신데렐라
- 클릭과 클록
- 왕의 아마조네스
- 경계하라!
- 에스테르와 망드라고르
- 우리 할머니, 할아버지는요
- 예뻐지고 싶지 않아
- 축구가 싫어요
- 소녀 권리 선언문
- 소년 권리 선언문
- 치마 전쟁
- 수영 수업
- 길 위에 선 사람들
- 여우와 왕관
- 무서운 소녀들
- 동굴의 무스
- 귀족 고양이 피에르
- 마녀가 되는 법

탈랑 오

www.talentshauts.fr 해외 저작권 Florence Pariente : ttipiagency@gmail.com | 수출 Andrea Gabayet : andrea.gabayet@talentshauts.fr

탈랑 오

어린이·청소년



다비드 귀용
엘렌 크로슈모르

이곳이 아닌 다른 어딘가에 살고 있는 세상 모든 아이들에 관한 이야기.

› AILLEURS

다른 나라에서

"우리나라에서 아이들은 작은 군인이야. 너희 나라에서 아이들은 작은 장난감 군인을 가지고 놀겠지.""우리나라에서는 항상 전쟁이 일어나고, 나는 그저 죽는 게 무서워. 너희 나라는 항상 평화롭고, 더 잘 사는 법에 대해 생각하겠지?" 다비드 기용의 시적인 글과 엘렌 크로슈모르의 강렬한 그림이 더해져, 어디에 살고 있든 꿈꾸기를 잊지 않는 세상 모든 아이들의 희망과 드라마를 보여주는 책이다.

RIGHTS SOLD
스페인어로 출판됨 (Panamericana)

9782362662744 | 2019 | 30쪽 | 22,5X30 CM | 15.00 €

어린이·청소년

다비드 칼리
라파엘 바르바네그르

유머러스하게 재탄생한 명작 동화.

› BLANCHE-NEIGE ET LES 77 NAINS

백설공주와 77 명의 난쟁이들

옛날 옛적, 백설공주라는 한 소녀가 살고 있었어요. 백설공주는 사악한 마녀에게서 도망쳐 77명의 난쟁이들이 사는 집에 숨어 살게 되었는데, 난쟁이들은 백설공주를 받아 주는 대신 집안일을 해달라고 부탁했어요. 그러나 너무 많은 가사 노동과 난쟁이들의 변덕에 지친 백설공주는, 드디어 사과를 먹고 잠들 수 있어서 기뻘 따름이었답니다!

RIGHTS SOLD
5개 언어로 출판됨: 중국어
(Taiwan Mac - Beijing Cheerfly Century),
한국어 (Jihaksa), 이탈리아어 (EDT),
스페인어 (Anaya)

FIND OUT MORE
> 프랑스에서 7000부 판매
> 연극화

9782362661372 | 2016 | 32쪽 | 24X26 CM | 15.00 €

탈랑 오

어린이·청소년

다비드 칼리
라파엘 바르바네그르

매력적인 왕자님같은 건 없어! 신데렐라는 자신만의 일을 찾아 용 사냥꾼이 되기로 결심하는데…

› CENDRILLON ET LA PANTOUFLE VELUE

털 슬리퍼를 신은 신데렐라

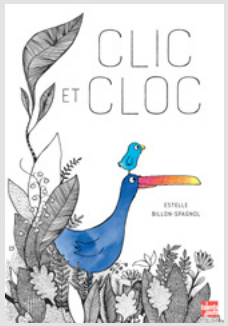
옛날 옛적에, 끔찍한 시어머니와 훨씬 더 끔찍한 시누이들과 함께 살았던 한 가난한 소녀가 있었답니다. … 혹시 여기까지 듣고 떠오르는 이야기가 있나요? 아름다운 마차, 반짝이는 드레스, 멋진 구두? 땡! 틀렸어요. 이 책 속의 신데렐라는 이상한 순무 마차를 타고, 못생긴 드레스에 털 슬리퍼를 신고 무도회장에 간답니다. 그렇다면 왕자는 어땠을까요? 놀라지 마세요. 글쎄, 멋진 건 이름뿐인 왕자였다니까요.

RIGHTS SOLD
5개 언어로 출판됨: 중국어 (Taiwan Mac - Beijing Cheerfly Century), 한국어 (Jihaksa), 이탈리아어 (EDT), 스페인어 (Anaya)

FIND OUT MORE
> 프랑스에서 5000부 판매
> 연극화

9782362661952 | 2017 | 32쪽 | 24X26 CM | 15.00 €

어린이·청소년



에스텔 비용 스파뇰

가끔은 서로 멀어져 보아야 진짜 친구가 되는 거야.

› CLIC ET CLOC

클릭과 클록

클릭과 클록은 세상에서 가장 친한 친구들이에요. 그들은 한 번도 서로를 떠난 적이 없답니다. 어느 날 클록이 돌연히 사라지기 전까지는요. 당황한 클릭은 클록을 찾아 떠납니다. "클록을 보셨나요?" 클록이 곁에 없으면 더는 자기 자신이 아닌 것처럼 느껴지는 클릭. 과연 클릭은 여전히 클릭일까요?

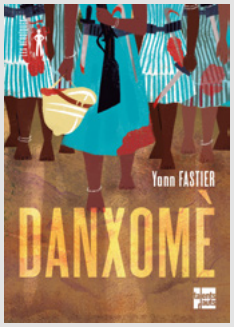
RIGHTS SOLD
3개 언어로 출판됨: 중국어 (Phei), 한국어 (Yeoyoudang), 포르투갈어 (Brinque Books, Brazil)

FIND OUT MORE
> 프랑스에서 5000부 판매

9782362662348 | 2018 | 40쪽 | 18X26 CM | 15.00 €

탈랑 오

어린이·청소년



얀 파스티에

단소메 왕국의 전설적인 여성 군사들을 조명하며, 남아프리카 식민지화의 한 단면을 그려낸 이야기.

DANXOMÈ

왕의 아마조네스

1892년 단소메 왕국. 단소메 왕국은 후에 단호메이의 식민지였다가 결국은 베냉이 되는 곳이다. 프랑스는 단소메 왕의 군대를 지원하던 독일에 대한 영향력을 공고히 하기 위해, 단소메로 군대를 보낸다. 프랑스 파견군의 군의관은 자신의 아들 알렉스를 남자답게 만들려는 생각으로 군대에 편입시켜 함께 떠나는데... 당시 단소메 왕의 군대는 흔치 않은 용맹함을 뽐내는 여성 군사들로 유명하여 두려움의 대상이었음은 물론, 유럽에서 <왕의 아마조네스>이라고 불리우곤 했다.

9782362663628 | 2020 | 288쪽 | 14,8X21 CM | 16.00 €

어린이·청소년

세브린 위게

매력 넘치는 여주인공이 전달하는 평화주의에 관한 교훈.

EN CAS D'ATTAQUE

경계하라!

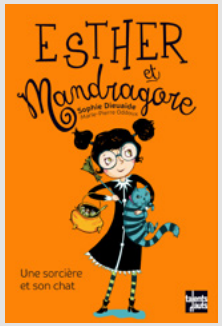
외딴 숲속, 아직 한 번도 공격받은 적이 없는 성을 지키는 군대가 있었어요. 병사들은 어느새 성을 지키는 일을 잊고 말았어요. 병사들이 모두 낮잠만 자고 있을 때, 딱 한 명의 여성 병사만이 언제 일어날지 모르는 공격에 대비해 깨어있었어요. 그녀는 차라리, 게으르게 어슬렁거리고 나무에 해먹을 걸고 음악을 연주하는 데 최적화된 새로운 군대를 만들기로 했답니다. 그러나 어느 날 아침, 저 멀리 적군이 쳐들어오고 있었는데...

9782362663567 | 2020 | 36쪽 | 20X26 CM | 15.00 €

탈랑 오

에스테르와 망드라고르

어린이·청소년



소피 디외에드
마리 피에르 오두

기발한 마녀와 불평쟁이 고양이로 구성된 놀라운 듀오!

ESTHER ET MANDRAGORE :
UNE SORCIÈRE ET SON CHAT

에스테르와 망드라고르

마녀와 그녀의 고양이

마녀 학교에서 이벤트가 열렸다. '호기심 1등' 상을 수상한 1학년 에스테르는, 인간들이 사는 '다른 세계'로 갈 수 있는 통행권을 상품으로 받는다. 평소에는 낮잠만 자던 에스테르의 고양이 망드라고르도 기뻐하고, 둘은 조에의 고양이를 되찾는 일을 돕기로 한다. 그리고 에스테르와 망드라고르 앞에는 다양한 마법을 실행해 볼 수 있는 엄청난 모험이 펼쳐지는데…

RIGHTS SOLD
2개 언어로 출판됨: 우크라이나어 (Nasha Idea), 스페인어 Latin America (Zig-Zag)

FIND OUT MORE
> 프랑스에서 11000부 판매

9782362661396 | 2016 | 128쪽 | 14X21 CM | 9.90 €

어린이·청소년

엘리자베트 브라미
에스텔 비용 스파뇰

세상 모든 할머니와 할아버지들을 위하여.

FAUT PAS POUSSER MAMIE
ET PAPI DANS LES ORTIES

우리 할머니, 할아버지는요

"우리 할아버지는 '할부지'나 '할아비'라고 불리는 것을 싫어해요.", "우리 할머니는 할머니의 날을 싫어해요.", "할부지랑 저는 책을 좋아해요!". 손자들이 조부모에 관해 이야기하는 흔치 않은 책이다. 세상에는 다양한 할아버지와 할머니들이 있다. 나이도 다르고 (아직 은퇴하지 않은 조부모도 있다!), 고향도 다르고 (특별한 억양으로 말하는 조부모님도 있다), 취미도 다르다 (조부모님들이 전부 뜨개질만 좋아하는 건 아니다). 다양한 모습을 한 우리의 할머니, 할아버지들이 등장하는 따뜻한 앤솔러지.

9782362663819 | 2020 | 32쪽 | 17X21 CM | 14.00 €

탈랑 오

어린이·청소년

스테파니 리샤르
그웨나엘 두몽

하늘하늘한 옷을 좋아하지 않는 여자아이들을 위하여!

› J'AIME PAS ÊTRE BELLE

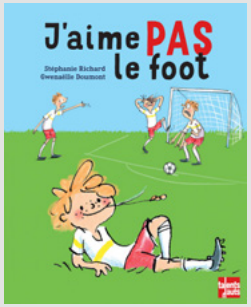
예뻐지고 싶지 않아

저는 예뻐지고 싶지 않아요. 하지만 매일 학교에 가기전에엄마는제원피스가잘다림질되었는지, 제 머리카락이 잘 손질되었는지, 스타킹은 제대로 신었는지, 신발은 반짝반짝 광이 나는지 검사해요. 그리고 매일 아침 기도처럼 반복되는 행사는요, 엄마가 "어머 우리 딸 너무 예쁘다!" 하고 말하는 거예요. 매일이요. 제가 웃긴 눈을 하거나 코를 파는 건, 엄마에겐 있을 수 없는 일이랍니다.

RIGHTS SOLD
베트남어로 출판됨 (Kim Dong)

9782362661471 | 2016 | 32쪽 | 15X19 CM | 11.50 €

어린이·청소년



스테파니 리샤르
그웨나엘 두몽

축구를 좋아하지 않는 남자아이들을 위하여!

› J'AIME PAS LE FOOT

축구가 싫어요

"저는 축구를 좋아하지 않아요. 하지만 아빠는 정말 좋아하죠. 매주 일요일이면 비가 오나 눈이 오나 축구 연습을 하러 가야 해요." 뤼시앵은 축구도, 축구 연습도, 공을 쫓아 뛰어다니는 것도 싫어한다. 어느 날, 골키퍼로 훈련을 하던 뤼시앵은 날아오는 공을 너무나도 우연히 멋지게 머리로 막아낸다. 코치와 팀 친구들은 뤼시앵이 축구 선수로서 빛나는 재능이 있다고 추켜세우는데, 문제는 뤼시앵은 정말이지 축구가 싫다는 것이다.

RIGHTS SOLD
2개 언어로 출판됨: 베트남어 (Kim Dong), 스웨덴어 (Bokforlaget Hagas)

9782362661341 | 2015 | 32쪽 | 15X19 CM | 11.50 €

탈랑 오

어린이·청소년

엘리자베트 브라미
에스텔 비용 스파뇰

여자아이들도
남자아이들과 똑같은
권리를 갖고 있단다.

› LA DÉCLARATION DES DROITS DES FILLES

소녀 권리 선언문

프랑스 인권 선언의 형식으로 작성된 15개 조항 선언문. 각각의 조항은 여자아이들에게 부담을 주는 고정관념들을 다루고 있다. 외모에 대한 방향성, 여자아이들의 학업 능력에 대한 편견, 여성적인 행동이나 취향에 대한 고정 관념 등. 각 조항이 재치 있는 장면들로 그려져 유머와 판타지로 가득한 15편의 짧은 만화처럼 구성된 책.

RIGHTS SOLD
10개 언어로 출판됨: 영국/아일랜드 (Declaration of the rights of girls, Little Island), 남미 (La declaración de los derechos de las niñas, Tecolote), 터키어 (Kız Çocuk Hakları Bildirgesi, Yapi Kredi Yayinlari), 이탈리아어 (La dichiarazioni dei diritti delle femmine, Lo Stampatello), 베트남어 (Kim Dong)...

FIND OUT MORE
> 프랑스에서 14000부 판매

9782362661068 | 2014 | 40쪽 | 15X21 CM | 12.50 €

어린이·청소년

엘리자베트 브라미
에스텔 비용 스파뇰

입고 싶은 옷을 입고, 하고
싶은 놀이를 선택할 수 있는
남자아이들의 권리 선언서.

› LA DÉCLARATION DES DROITS DES GARÇONS

소년 권리 선언문

남자아이들도 여자아이들처럼 울고 싶을 때 울고, 인형을 가지고 놀고, 핑크색 옷을 입고, 좋아하고 싶은 사람을 마음껏 좋아할 권리가 있다. 프랑스 인권 선언의 형식으로 작성된 15개 조항의 선언문. 각각의 조항은 남자아이들에게 부담을 주는 고정관념들을 다루고 있다. 용감하고 힘이 세야 한다는 기대, 학업 능력에 대한 고정 관념, 남성적인 행동과 취향에 대한 편견 등, 각 조항이 재치 있는 장면들로 그려져 유머와 판타지로 가득한 15편의 짧은 만화처럼 구성된 책이다.

RIGHTS SOLD
10개 언어로 출판됨: 영국/아일랜드 (Declaration of the rights of girls, Little Island), 남미 (La declaración de los derechos de las niñas, Tecolote), 터키어 (Kız Çocuk Hakları Bildirgesi, Yapi Kredi Yayinlari), 이탈리아어 (La dichiarazioni dei diritti delle femmine, Lo Stampatello), 베트남어 (Kim Dong)...

FIND OUT MORE
> 12000부 판매됨 (프랑스)

9782362661075 | 2014 | 40쪽 | 15X21 CM | 12.50 €

탈랑 오

어린이·청소년

이자벨 로시뇰
에바 루셀

루이즈와 친구들은 쉬는 시간마다 남자아이들이 하는, 여자아이들의 치마를 들어올리는 성차별적인 놀이를 없애기 위해 힘을 모은다.

› LA GUERRE DES JUPES

치마 전쟁

학교 운동장에서는 매일 같은 일이 벌어진다. 테디와 남자아이들 무리는 여자아이들의 치마를 들어올리는 장난을 가장 좋아하는데, 루이즈와 친구들이 희생양이 되곤 한다. 루이즈와 친구들은 힘을 모아 '우치건말(우리의 치마를 건드리지 말아줘!)' 이라는 모임을 결성해서 대항하기로 하고, 드디어 남자아이들은 반성하며 성차별적인 놀이를 멈추게 된다.

RIGHTS SOLD
스페인어로 출판됨
(La guerra de las faldas, Zig-Zag).

FIND OUT MORE
> 프랑스에서 3000 부 판매

9782362663406 | 2019 | 48쪽 | 13,5X18 CM | 7.00 €

어린이·청소년

마리 렌 푸케
폴린 뒤아멜

어른들도 자신의 추억이 떠오를 법한, 학교 수영 수업 날의 예민한 풍경.

› LE GRAND BAIN

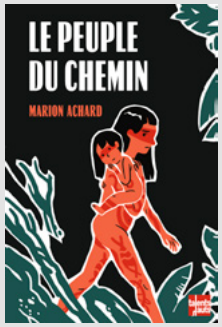
수영 수업

초등학교 2학년 교실의 첫 번째 수영 수업 날. 수영을 잘하는 알릭스와 폴랭은 얼른 수영장에 뛰어들고 싶을 뿐이야. 반면에 물을 무서워하는 니코는 친구들에게 놀림당하기 싫다는 이유로 그만 '수영 상급반'에 등록하고 말았어. 하지만 니코는 수영 수업에 대한 콤플렉스를 가진 사람이 혼자가 아니라는 걸 곧 깨닫게 되지. 도리앙은 자기 몸이 너무 뚱뚱하다고 생각해서 수영복 차림이 부끄러웠고, 비올레트는 몸에 난 사마귀가 싫었고, 아산은 젖꼭지가 세 개라서 부끄러웠어! 과연 니노는 사실은 물을 무서워한다고 친구들 앞에서 고백할 수 있을까?

9782362663635 | 2020 | 64쪽 | 13,5X18 CM | 8.00 €

탈랑 오

어린이·청소년



마리옹 아샤르

아마존의 원시 부족 대학살에서 살아남은 두 아이. 실화를 바탕으로 한 이야기.

› LE PEUPLE DU CHEMIN

길 위에 선 사람들

아마존의 열대우림 깊은 곳, 한 원시 부족이 산림 벌채 기업의 불도저와 마주하게 된다. 기업의 인부들은 부족 사람들을 모조리 살육하는데, 두 자매 로카와 다보카만이 살아남는다. 인부들은 자매를 도시로 데려가 보살핀다. 동생 로카는 새로운 도시의 삶에 적응해가지만, 언니 다보카의 머릿속에는 숲으로 돌아가 친족들을 만나서 원래의 삶과 자유를 되찾고 싶은 생각뿐이다.

RIGHTS SOLD
독일어로 출판됨

FIND OUT MORE
> 프랑스에서 8000부 판매
> Dimoitou 도서상 선정 (2017)/ 생테티엔 도서전 아동문학상 선정 (2017) / 내일을 위한 도서상 선정 (환경도서상, 2018) / Bermond-Boquié 도서상 선정 / Atlantide (2018) / 랭스 어린이 선정 우수 도서 (2018) / 브리브 도서전 12-14 도서상 선정 (2017)

9782362661594 | 2017 | 96쪽 | 14X21 CM | 12.00 €

어린이·청소년

얀 파스티에

평범하지 않은 운명을 살아가는 방법을 배워가는 아나의 이야기.

› LE RENARD ET LA COURONNE

여우와 왕관

19세기 달마티아. 열 살이 된 아나는 할머니가 돌아가시면서 길 위를 떠돌기 시작하고, 뒨자라는 매혹적인 리더가 이끄는 거리의 아이들 무리에 합류하게 된다. 불행, 입양, 프랑스에서의 생활, 결혼, 뒨자와의 놀라운 재회, 그리고 자신의 뿌리를 발견하는 긴 여정... 아나는 통과 의례와도 같은 모험을 겪으며 성장하고, 정치적인 자각과 자기 확신과 사랑에 대해 점차 눈을 뜨게 된다.

FIND OUT MORE
> 프랑스에서 6000부 판매
> Millepages 도서상 (2018)/ Libr'à Nous 도서상 선정 (2019)

9782362662386 | 2018 | 544 | 15X22 CM | 16.00 €

탈랑 오

어린이·청소년

MR. 탕
카롤린 휴

폴리츠 스커트 뒤로 잔인함을 숨긴 15명의 무서운 소녀들에 관한 색다른 이야기.

› LES PETITES FILLES CRUELLES

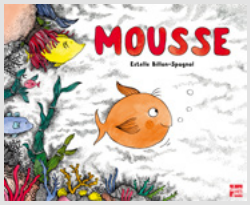
무서운 소녀들

어린 소녀들이 천사 같다고 누가 그래? 구불구불한 머릿결과 장밋빛 뺨을 가졌다고 해서 언제나 다정하고 순종적이지는 않아. 남동생 괴롭히기, 금붕어 망가뜨리기, 인형 고문하기... 위르쉴라, 자지, 필로멘과 그 친구들은 어여쁜 미소 뒤에 잔인함을 숨긴 소녀들이야! Mr.탕과 카롤린 휴가 기발한 유머로 그려낸 독특한 이야기.

FIND OUT MORE
> 프랑스에서 3500부 판매

9782362663802 | 2020 | 40쪽 | 20X26 CM | 14.90 €

어린이·청소년



에스텔 비용 스파뇰

오늘은 무스가 아침 식사 거리를 찾으러 동굴 밖으로 나갈 차례야.

› MOUSSE

동굴의 무스

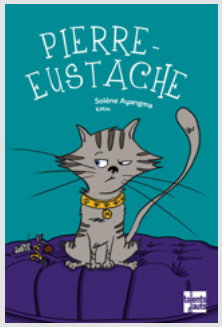
"아름다운 아침이에요. 무스가 오랫동안 기다려왔던 그런 아침이었죠." 동굴에 숨어 살던 무스는 오른쪽 왼쪽을 잘 살피고 나서, 처음으로 세상으로 나갔어. 무스는 놀라운 여정 속에서 갈팡질팡하고, 어리숙하게 부딪히고, 친구를 사귀고, 적도 만나고, 그리고 마침내 밤이 되어 아름다운 우정과 새로운 경험을 가슴에 품고 자신의 집으로 돌아갈 거야.

RIGHTS SOLD
브라질 저작권 판매 완료
(Atalante Editores LTDA)

9782362663574 | 2020 | 32쪽 | 26X21 CM | 15.00 €

탈랑 오

어린이·청소년



솔렌 아양마
KMIE.

겉으로 보이는 거만함 뒤에 다정함과 유머를 숨긴 매력적인 귀족 고양이 피에르 외스타슈의 모험 이야기.

› PIERRE-EUSTACHE

귀족 고양이 피에르

피에르 외스타슈는 일반 고양이들과는 달라. 유서 깊은 남작 가문에서 태어난 귀족 고양이 피에르는 지금까지 우아하고 편안한 삶밖에는 모른 채 살았지. 그랬던 피에르는 릴라에게 입양되고, 북적이는 가족생활의 즐거움을 발견하게 되었어. 한편, 릴라는 도넛이라는 별명을 가진 이웃과 사랑에 빠지고, 두 사람은 아이를 가지고 싶어 하는데…

9782362663376 | 2020 | 128쪽 | 14X21 CM | 9.90 €

어린이·청소년

미리암 다만
모레앵 푸아뇨네크

지루해하는 공주님을 신나는 마녀로 변신시켜주는 필수적인 안내서!

› TOUT POUR DEVENIR UNE SORCIÈRE : PETIT GUIDE À L'HUSAGE DES PRINCESSES QUI S'ENNUIENT

마녀가 되는 법
지루한 공주를 위한 마녀 되기 안내서

진짜이기도 가짜이기도 한, 96쪽 분량에 담긴 10단계의 배꼽 잡는 실용 안내서. 마녀로 직종 변경 중인 공주님들은 이 책을 통해 왕자님에게 들키지 않고 빠져나가는 방법부터 수정 구슬을 구동시키려면 필요한 무선인터넷의 속도, 마녀 냄비 관리법까지(꼭 부드러운 스펀지로 닦을 것!), 마녀가 되기 위한 모든 것을 배울 수 있다.

9782362662584 | 2019 | 132쪽 | 14,8X21 CM | 12.00 €